

A N-NADIM

الاشتراك

من سنة ..... ٢٠ فرنكا (ودفع سلفا)

الوصلات

لا تعتبر إلا متى كانت مستوفية ومضانة من صاحبها

حسين الحزيري

لاعلانات - يتفق في شأنها مع الإدارة

وفي ٧ مارس لافرنجي سنة ١٩٢٥



صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

تصدر كل يوم صت

المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant

العنوان

صندوق البريد ١٠٢ بتونس

Case Postale 102 - TUNIS

تونس يوم السبت ١٢ شعبان ١٢٤٢

## دواء الحمى!



الدستوري - تذكر ولا تنس لك مبادئك ولي مبادئ، وما نحن انقلنا وانحدنا على ان نقارم مرض الحمى ونعالج المصومين ...

الاصلاحي - نعم وقد شاهدنا نتيجة العلاج، فان هذا « الدوش » قد اخبر هذين الصباين واراخا من كثير هذيناهما

الديش - يا لها من عملية جعلت لساني قصيرا بعد ذلك الطول !  
التونيزي - ( دوش ) وفي الشتاء ٤٠٠ عملية لم تكن في الصبان، ولم تخطر على بال انسان ١٠٠

دواء الحمى بالطين

انها لقرايب

اسمكم تقولون ان امرأة اسرائيلية قامت في محل تشخيص نقلا سيدنا يوسف عليه السلام، وقبل ذلك تاكد عندي فيما قرأت بجرائد شتى ان حكاه البلاد يمنون كل ما من شأنه خدش المواقف ومن المعتقدات، فقل حذروا هذا الاجرائيلية على الاقل من العودة الى ما فعلت، ام تتناولوا عنها لثاني ما هو اكبر من ذلك (سبكه)

ماخر فالنشويش هو النشويش نجدها كما علينا الله مناد في الفقة، هو القوضات والمؤامرات، وتجرده بني الانسان، وحل الغير على الصبان، ونهب امة بدون حق، واعتداء شق على شق.

قل سبحانه الله - كما اختاب امة المذاهب في المسنونات والمندوبات، كذلك اختلف ساحة الاقطار المتباينة، في مداول حقيقة بانة !

ومن نسي منا تعريف النشويش، فالانفاة عند جريدة الديش ... حسين الحزيري

## حقيقة التشويش

حقيقة الشيء هي ضبطه، يعرف لا يشازكي فيه شيء، اخر مطلقا

وبالرغم من ذلك فانه لا يمكنك ان تطي التشويش حقيقة واحدة !

قل لمن مالك عنه انه في تونس شيء، وفي غيرها شيء، اخر !

في تونس هو طلب الانصاف، والتدبر من الاجتهاد، هو تطاول الاعناق الى الحقوق، بدون صبان ولا عقوق !

صار من واجبك يا من تملك كتبنا في الفقة ان تصالها وتقصها، وتسخ ما تدل عليه مادة التشويش بما تلائم ايماننا، ويهاؤنا ظلامنا !

اكتب ما اقوله لك، وقل التشويش هو تحريك الالسن دون السواعد، ونطق الشفاه بطلب القواعد وذكر الحق الدائر، والتلفظ بسواد المنابر، بل قل ان التشويش هو طلب اخبر المشيع، والشجر من الفقر المدقع، والطموح الى روح البسر، والتفاح من نصيب البسر، كل هذا خضعة للراحة، وبجولة للراحة، وراحة للتكريم، وسب لدخول المجمع ومقتضى لسداد النقود، وتوغير الصدور، ومطبة لتاديب من اشتكى، اذا ضرب وعزم عليه البكى ! واذا انت اردت ان تيش، فان ارادتك هي عين وائب التشويش، ولو خطر لك ان تفض عينك وتخط شفتيك، وتطمس اذنك، وتقل يدك، وتقيده رجلك، فبد ذلك كما يروح لي ( وانا المستعمر ) انك شوشت علينا، وبكل جرأة تقست بين يدينا !

ضبطنا الآن حقيقة التشويش عندنا في هذا التراب، قبل ان تخرج من الباب، اما في بلد

## يسألونك عن...

### ذات السوار

قل هو الله تعالى... (المعروف)  
 امس، و (سعاد) اليوم، وصاحبة (التقاربات)  
 الاسبوعية، ثم الصبب اصبوعية... قال صاحب  
 المنزل متحسرا (لو ذات سوار لطمتني) وعبدكم  
 هذا - يعني ايمان زيادة عن المذار - يقول قرحا  
 (ان ذات سوار حقرتني) ... ولكن لا يومعك  
 (يا لا سعاد) اعترافي هذا باهلك للاقتضاد انك  
 مصيبة في نافر افك الذي دعوتني فيه باحسان  
 انت (خمس وخمس) وراء حجابك، وخلف  
 ابوابك، مطمنة لا يفلت قلبك باعتراضي، ولا  
 يضايك ثقل بمختلف اغراض، وما عليك من  
 (المذار) اذا ضغطت انقاص، ونكسر راسي،  
 وضاق علي الخناق، بالوان من الارباق، ثم اذا هو  
 قلحك في الاحتجاب (مرة في العمر) واحقني  
 وجهي بعد وحسب جانا...؟

لا تجوري با صاحبة التقاربات، كانت ذات  
 سوار - واصد - صاحبة قام يقيد ولكنه يقف بعد  
 خطوتين وكأنه يغشى ان يقع في مزلق، فهو  
 اذن... لا اقول جباناً وبكفي ان اقول (من  
 لطفي) انه في ذات سوار، جائئة على الشجاع  
 (غصبا) الكتاب... (المذار)

### عصارة الاخبار

- صدرت تعليقات مهمة جدا نشرنا جعل حد  
 حوادث العربات والسيارات اذا طال العمر...  
 - تشكلت لجنة تحت رئاسة سيدي علي الربيع  
 المحترم لتباشر الاعمال الاولى من قرارات جمعة  
 مقاومة البدع والاسراف الله برحمها ونعمها  
 - اصبح في حكم المقرر عزم مسبو ترديدون على  
 تحت جنان من قبة اقصي لاني بأكسب اناء  
 التحرير ويحول بينه وبين القرطاس  
 - يتدبرون ان م... موزينو مشغل بحضور تقرير في  
 طلب جعل اسكندرية والمحزاة تحت ادارة واحدة  
 - رايت في نومي (وانتم في خيار الخير) كان  
 احد المتجنسين مات (والبركة فيكم) قبل ان  
 تؤسس مقبرتهم فقرروا دفنه في زقة المحلوف  
 (الكتاب)



### (السبت)

#### صدى المسامرة

لهج كل من حضر مساء هذا اليوم للمسامرة  
 التي قام بها في جمعية قدماء الصديقة مواطننا المفكر  
 البارع السيد محمد باهيبي في (حياة المنقذوطي  
 الادبية) بما اظهره هذا المسامر المشهود له بالدقة  
 وسعة الاطلاع من الالام بالموضوع واعطاء البحث  
 حق من التبيان - ونحن نود ان يداد قدماء  
 الصديقة على انتقاء امثال هذا الموضوع الادبي المفيد  
 واختيار المسامرين الادباء نظير هذا الاخ الضايح

### (الاحد)

#### شكايته الى الله

انا اشكيتنا عشرين الف مرة ومرة الى من  
 شئت قدرتك ان يكونوا حكما وصحفا في هاذانهم  
 الى ان جئت اصواتنا ونحن نقول اردعوا سائقي  
 العربات والازمويلات، فمن الواجب التشديد  
 عليهم لانهم اصبغوا يقتلون الارواح، ولا جناح  
 ويديسون الرقاب، ولعقاب، ولكن ما زادنا  
 صراخا الا عذابا بما نسمع يوميا من حوادث  
 الدوس والتشيع بدون مؤاخظة - داس عربته قل  
 وجلا مضوي وسارت (في امان الله) ولم يرد  
 اعوان المحقق ان يلقوا سائقها بالايلاق كما لم  
 يبخلوا على المصاب الخيارات القوي بالصبح لان  
 يركب الترمواي...  
 قالهم البك المشتكى فان عبادك لا يسمعون  
 الدعاء والصباح... ولا يهتمون بحفظ الارواح!

### (الاثنين)

#### من القطرة الى تحت الميزاب

#### المستجير بعمرو عند كربته

كالمستجير من الرمضاء بالنار  
 ويان ذلك ان محكمة الاستئناف بالجزائر  
 قضت اعكم الصادر (هنا) على كل من صاحب  
 « الممثل » ومضودة وحكمت عليهما بحكم (خير  
 مني) حيث زادتاهما شهرين في مدة السجن  
 (اكرمك الله) - فامض من هذا انهما هربا

من القطرة فجاءا تحت الميزاب - ضاعف الله لهما  
 الاجر والثواب.

### (الثلاثاء)

#### ورغم انقي

والضمير يعود على المدعو (حسن البنان)  
 المشتكى به جناحنا من طرف السيد صالح الشويب  
 وقد كنا ذكرنا ان ذلك البنان ابي واستكبر يوم  
 استدعته المحكمة التونسية ولم يشأ ان يحضر  
 زاعما انه اجنبي والقضية من علائق السدلية  
 القرانساوية، ولكن بعد المداولة تأيد اني مدعو  
 في الرعايا التونسية ولم بجدة التفصي من محامنا  
 قفعا. وفي هذا اليوم حضر (ورغم انقي) لدى  
 البحث بمجلس الدريية حيث اخذ جوابي عن  
 الدعوى المدعمة بشهادة اقرار كثيرين وسمعت  
 القضية على مجلس الحكم

### (الاربعاء)

#### قرار البركة

جاءنا اليوم من صاحب الامضاء بهذا العنوان  
 ما ياتي:  
 اذكر - جيدا - اني كنت قرأت قرارا (بالفتح)  
 اصدرته الادارة البلدية بضمين التعجير على  
 الرقاصات (اعني الشطاحات) المسلمات الاشتغال  
 في المحلات العمومية. لذلك فاني اذكر تلك  
 الادارة بقرارها عني ان تبادر بتقيده اذ ربما  
 نسبت ذلك (وجل من لا ينسى) وساعيد لها النذير  
 مرارا وتكرارا الى ان تفعل حتى لا يقال انها  
 اصدرت قرارا البركة ليس الا... (المفعل)

### (الخميس)

#### في بلد موسمي

علينا ان في هذه البلدة جمعية ادبية معجزة  
 عليها الخوض في السياسة (كأقواء ولا يعملون)  
 وعلينا ان رئيس هذه الجمعية لا داب له فيها الا  
 الاشتغال بتبشيع مساعي المصالحين واخذش في  
 الوطنيين حيث يجمع حولهم وحول (السيد)  
 عضده في البهتان اولئك الاطفال الذين انتخبهم  
 لمجلس هذه الجمعية وينصب في الخوض الذي لا  
 يتفق مع مبادئ جميعهم بهال - نكتفي الان بهذه  
 الاشارة وان لم يرتدع (الجميل وقطاطبي) نود  
 لاجتاج الموضوع

# بَيَاضُ الطَّرِيقَةِ

## اعترافات شاعر

الا قاعطني صفحا وتل لي هو الصقع \* ولا تطني وترا اذا امكن الشقع  
وزدني اذا ما شئت وكثرا وركعتي \* ليلي انسي ما يقال لي نفع  
انا شاعر لكنتي لست شاعرا \* باني مخفوض وقد قاتني الرقع  
تسائل عن قلبي فاني اكلته \* وصرت بحكم الخسر يشبهني الضبع  
فارتص تبارت واشطح تارة \* وعقلي مشي مني فاكلك الشمع

امر على الابواب ارجو عطيتي \* ولو صفة صغرى يصيب بها الدرع  
لهذا تعاطيت القريض وزنتي \* بسجتي خضار برجهما القرع  
نعم انا عشاق وعندي خسة \* كما ان مثلي لا يباح لي السم  
اذا الطيش اصماني نظمت شكافكا \* وهرعت فما من خلافة الباع  
فولن مقابلن قولن مقابل \* وها انا كالمضوط قد مسني الصرع

## (المجمعة)

### من غير توقف

اقصد محل تجارة السيد الهادي بن نيس  
بمسوق الفقه عدد ٧٧ تجدد كافة انواع البرانس  
والحجاب والسفام والاحرمة باعلا ملائمة  
ومعاملة جميلة

الْعَبْدُ الرَّسِيمُ

لفظ العدد الماضي لفظ (عربال) والتابعون  
في حله هم : محمد بن محمود (المحور) البشير  
المسدي - احمد باحسين - عبد العزيز بن عمر -  
محمد بن موسى - عبد القادر البغدادي - عز الدين  
ابن الحاج - ابو النجاش - عبد الرحمن بن صابر -  
عبد الرزاق بن نصر - محمد القنوشي  
اما لفظ هذا الاسبوع فهو :

اي اسم رباعي لآلة لا وظيفة لها في المواضع  
(٢١) منها اسم لشيء بناي يتداوى به و (٢٣)  
اسم مخلوق يتقن وجوده ونذكره ولا نراه  
و (٤٣) اسم فيه معنى الاغلبية و (١٣) اسم  
اقرية في داخل عملتنا و (١٣٢) اسم مشترك  
بين شيتين احدهما في الارض والاخر في السماء  
و (٤١٣) حيوان كبير جدا و (٤١٢) حيوان  
صغير جدا - وجائزتي رواية (حفظ العهد)  
توجهي للال ان بحث (بريديا) طي حلي بنامير  
ذي ٢٠ صانمبا

الخاف على الله - امتعن صديقنا السيد حسن بن  
سالم احد اعران تجارنا بقدر ان له بلغ العام من  
عمره فاته برزق الصديق صبرا جميلا



لا كان

براه بنا مسح ما خطه

براع وحيدات به محبرة

فلا كان يوم نيش به

و «تونس» هالت المستعمرة !

صغيد

شَبَّوون

انهم لا يصفحوا

نصر بعض الصحب تعلق عن تمثيل الروايات  
التي لا نرى من فائدة فيها سوى اخلاق القريين  
وتعليم الناس ما بعد بالاخلاق عن الصراط السوي  
وفي اعلانها تقول بدون خجل ولا حشمة  
(... خصوصا ومن جملة الافراد المطربة وفلانة  
ولذا لا حاجة لتعريض الناس على المحذور... الخ)  
ومن هنا يتضح للبصير ما تطوار اليه التمثيل عندنا  
وكيف اصبحت الغاية منه - الوساطة - لتزجيب  
الناس في المحذور مجرد رؤية وسماع المطربات  
وغير ذلك - هكذا صارت صناعة المشغلين بهذا  
الفن الذي يحقق من التشويش والمسخ ما دحرجه  
من منزلته السامية، وعسى ان يطبل الله اعمارنا  
فترى بيتنا تمثيلا حقيقيا

## في القبروان

تفت شيخ زاوية العساوية بالقبروان وابي  
ان يقلع عن تمثيل تلك الادوار التي لا عار ولا  
صبة لنا اقبس منها، ذلك لاني عندما عمل حسابي  
وجدت في نيت هاتيك المخازي خسارة لا تعوض...  
وها نحن نتخطى من مكاننا ما يقيد اقلام هذا  
المتفت عن تفتت حتى يكفينا العود لهذا الصده

## ما هذا التنفريط

اعلنا بعض مشركنا الذين يقطنون بمدينة  
الجامع الجديد بانهم محرومون من وصول  
حوائجهم اليهم بانتظام، لذلك نحن ننسب المكاب  
بثقي بريد المدرسة الى الاهتمام بتبليغ الصنف  
لاصحابها حسبما تقتضي الامانة

## شعر الشيخ معاوية

قال حينما سمع بالاشواق الحزني:

لا يستوي المتأملون

فينا والمنظر فون

لهذا حين اجتماعوا

وقرروا ماذا يكون

بقي الدستورون دستورون

والاصحابون اصحابون

ومن جهة اخرى سيبانك ربي بهنك

صاروا بدا واحدة وهم منفقون

وان شاء الله ما يكون الا اخير

والي قات مات وربي يكون في النون

قانون الادارية وسيما تعقيب الكراء يوضح بمكتب الخبير العدلي محمد المختار سماعة - نهج سيدي بن زياد ٥٤ بتونس



تشكرهم الذين بادروا بتوجيه اشعارهم  
من السنة الجديدة وتصيح في اذان من صعدوا  
على السكوت ومنهم مشركو الكمائم والكاف  
وقساير ووادي ملز كما تنذر للسنة الاخيرة من  
كاتبهم مكاتب خاصة ومنهم الركلاء الماطلون .

### كتاب العمال

لكتاب العمال خطوط فاقصة ولذلك هم فيرو  
موقوفين من ولاه الامور بعين الاهتمام . ولقد  
اطلعتنا على ما هو منطابهم من الخدمات الكبيرة  
والاهمال المهمة فلم نجد من مناسبته بينها وبين  
ما يتقاضون من الاجور التي نراهم معقنين في  
التفكي من حقارتها - اننا نعلم اصوات هؤلاء  
الضعفاء الى رجال اكل والعقد واما ان يقع النظر  
في ترفيع اجورهم بما يناسب خدماتهم التي لا  
تغني انسابها .

### مُحَقَّقَات

#### الام والرضيع

وما حاسة دوح وموت وهوت  
على صغار سري من حولها التسم  
القت بقوت الى قروح هناك وقد  
حت عليه قلبلا وهو متعسم  
يوما باجل من ام يانقها  
طفل قيرض حينا نم يتسم ا  
(دموس)

### اكثر اعني

ولا خلاف بيني وبينك في ان هادية قميص  
لا تفصح من اموال الصائمين . وقاس المهتوكين  
الذي يرميهم لافلاس في تلك البيوت ويصل  
المصنفون الى الياس والنفوس . ولما قل الشام ( ان  
الكلاب طوبلت لاممار ) سمعنا بان ( يافع البعش )  
قد اخذ يشتم الناس ويربهم بما لا يطبق الا على  
جانيه ولو عرف واجبه لوقف ما يجوي (عنه)

في مغارة الميزع قبردين او) مبرد قماش صوف

من امور نعرفها والله يلطف بالجميع وقد جاء في  
شعر يتر الشيطان انه يجب علينا مدح وتزكية  
مراسح البغايا . ومراقص نزع اكياسه والاف فنهض  
طامعون ومفرضون ولاحق لنا فيما نقول . لان  
السكان الذي تروى فيه المنهمكين والفاجرات  
يتناولون الخمر جهارا يجب عليك ان تقول  
انه مكان مقدس بعد من المعزيات . ولو  
شاهدت بعينك ( الكواش ) مثلا يسكر مع احدي  
المومسات . ولما باع ( هيد الله ) كينتم حسيرا  
انه صار دستورا مع انما رجل مضبوط صاحب  
هقل معوس . لا تقل همته من ( صاحب البرنوس )  
ولا ياخذنك العجب من تقاطر التهاميس على  
بيتي ( شوكت القيروان ) وستراها تباعا والمزينة  
تكون كبرى اذا انت افهمت مشتركننا في ( وادي  
مليز ) ان سكوتهم يدومنا الى الكلام القارس . في  
شهر مارس . ولا يخفى عليك ان الفخري يصدا  
من الكسابة في ما حكمة لنا مما يجري في  
( المدرسة القرواية ) مما قيل انه كان سببا في  
نقلته بعض لاطفال الى مدرسة اخرى . تلقينا  
ماذرة الينا وارحانا لكرض الى ما بعد التحقق .  
وعلى لائز ملنا بالتليفون انه وقع تبديل رواية  
هامة على مرشح ( باجر ) موضوعها تكبير النسل  
والولدان . والبيان بعد لان . وهاهنا رواية  
اخرى حصل تبديلها خارج باب سعدون . على  
مرشح البترون . وهي رواية صغيرة الملامت  
والملين . وسنتعكف باسماهم بعد حين . اذ  
لدينا بيان تلقناه مدقا . والى اللقاء .



ند رفيع للبخور  
تونس - عجمي - سوداني  
من خصوصيات محل الميزو

قد اشتهرت النساء هذا الند الثلاثة بليل  
الرائحة - صاحب محله مستعد الى اجابة كل  
من خطابه بو ديا سوام من داخل العمالة او  
خارجها - يرسل لكل من رغب في الشراء بالجملة  
كما يوجه المشاطرين رشا من النجار والعنوان  
ليج اكمام الكبير عدد ٤٤ بسة نس . كما تطلب  
انواع الند من سوق النساء عدد ٥٢ بتونس

### ما يجب ادخاره

قال حكيم يجب على المرء ان يدخر شيئا من  
ماء النسرين والزهر والياسمين والورد الرفيع وهذه  
الاصناف الطيبة موجودة بمحل النجار حسن  
ابن سالم بسوق النساء عدد ٥٢ بتونس كما لديه  
انواع الشروب بوات من نعناع وورد الخ .  
والكلونيات والند للبخور والصابون للملابس  
والوجه والموال والكلالط والجبائب باسعار لا  
تقبل المزاجنة

### تامل في هذا

واقصد محل تجارة السيد علي التميمي بسوق  
البلاطية عدد ٢٥ - اذ تجد به القرارية شصمة  
وببعضه وانواع البرفيز لائبة : زفلار - تيمهي -  
مصرات - كمال باشا - فظومه - محمد رشاد - السعد  
دستور - مبروكه - انور باشا - وبه ايضا انواع  
البشاكروالمطبات واصناف الكونيات والتسايي  
الرفيع وفيه ذلك مع الهادة والباشا

### مطبعة النجاح

الرائقة بنهج الفتحي ١٩ وبهيج الكنيسة ٧٦ لصاحبها  
السيد محمد الغالي مستعدة تماما لطبع جميع انواع  
المطبوعات وتفسير الكتب والدفانر بغاية الاتقان  
وقبول الوصايا من بلدان المملكة مع السرعة في  
العمل ولاعتدال في الاسعار

### اقتصادوا مغارة ابلز

الرائقة بسوق الصوف عدد ٢١ لصاحبها  
الباجي الميزع فمن زارها وجد كل انواع البرفيز  
وكذا يجد سراول خلطة صوف - سراول صوف -  
سراج ومجعب باكرير في جميع الالوان - سهايب  
حريرية وتطنية - فبردين وملف وفنديله - قماش  
سراول للنساء صوفية وحريرية - كشاطي مطروزة  
صال - فلالي هاج

### التعاقد المالي

بنك وطني لسوق الفران زقت الفران  
عدد ٢ يعقد التجار ويشغل بالاعمال التي تقوم  
بها . يتوكف كصريف احوالات وتامين لالاموال الخ  
مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الحقي بيري

المطبعة الاهلية - تونس

في مغارة الميزع قبردين او) مبرد قماش صوف باكرير عرض ١٤٠ سعر ٢٧ فرنكة